

- darf nur in zulässigen Temperaturbereichen betrieben werden,
- darf nicht für längere Zeit abgedeckt oder direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt sein, damit sich kein Wärmestau bildet.
- Halten Sie stets einen Abstand von mindestens 10 cm zwischen Produkt (inkl. Objektiveckel und Fernbedienung) und Herzschrittmacher bzw. implantiertem Defibrillator (ICDs) oder anderen Implantaten, da das Produkt ein permanentes Magnetfeld erzeugt.



Sicherheitshinweise
Safety Instructions
Consignes de sécurité
Indicazioni di sicurezza
Instrucciones de seguridad
Veiligheidsvoorschriften
Vskazówki bezpieczeństwa
Säkerhetsanvisningar
Sikkerhedsanvisninger
Turvallisuusohjeita
Υποδείξεις ασφαλείας
Güvenlik bilgileri
安全提示
安全に関する注意事項
안전 지침
إرشادات الأمان



Sicherheitshinweise für Standardbatterien /wieder-aufladbare Batterien

- Vorsicht: Explosionsgefahr beim Austauschen oder Verwenden von falschen Batterien oder Akkus.
- Schließen Sie keine Batterien oder Akkus kurz.
- Setzen Sie Batterien oder Akkus weder Hitze noch Feuer aus. Vermeiden Sie Sonneneinstrahlung.
- Setzen Sie Batterien oder Akkus keinen Stoßbelastungen aus.
- Fassen Sie ausgelaufene/defekte Batterien oder Akkus nicht ungeschützt an.
- Achten Sie beim Einsetzen auf die Polarität.
- Verwenden Sie keine unterschiedlichen Batterie- oder Akkutypen.
- Laden Sie Akkus bei einer Umgebungstemperatur von +10 °C bis +40 °C.

Gefahr durch hohe Lautstärke

Das Produkt wird von Ihnen gewerblich eingesetzt. Daher unterliegt der Gebrauch den Regeln und Vorschriften der zuständigen Berufsgenossenschaft. Sennheiser als Hersteller ist verpflichtet, Sie auf möglicherweise bestehende gesundheitliche Risiken ausdrücklich hinzuweisen.

Mit dem Produkt können Schalldrücke über 85 dB (A) erzeugt werden. 85 dB (A) ist der Schalldruck, der laut Gesetz als maximal zulässiger Wert über die Dauer eines Arbeitstages auf das Gehör einwirken darf. Er wird nach den Erkenntnissen der Arbeitsmedizin als Beurteilungspegel zugrunde gelegt. Eine höhere Lautstärke oder längere Einwirkungzeit können das Gehör schädigen. Bei höheren Lautstärken muss die Hörzeit verkürzt werden, um eine Schädigung auszuschließen.

Sichere Warnsignale dafür, dass man sich zu lange zu lautem Geräusch ausgesetzt hat, sind:

- Man hört Klingel- oder Pfeifgeräusche in den Ohren.
- Man hat den Eindruck (auch kurzzeitig), hohe Töne nicht mehr wahrzunehmen.

Klären Sie alle Bediener über diese Zusammenhänge auf und fordern Sie sie ggf. auf, die Lautstärke auf einen mittleren Wert einzustellen.

EN

Important safety instructions

- Read these safety instructions and the instruction manual of the product.
- Keep these safety instructions and the instruction manual of the product. Always include all instructions when passing the product on to third parties.
- Heed all warnings.
- Follow all instructions.
- Do not use this apparatus near water.
- Only clean the product when it is not connected to the power supply system. Clean only with a dry cloth.
- Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- Only operate the product from the type of power source specified in the chapter „Specifications“ and indicated on the power supply unit.
- Protect the power cord from being walked on or pinched, particularly at plugs and convenience receptacles.
- Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.
- Unplug the power supply unit from the wall socket,
- to completely disconnect the product from the power supply system,
- during lightning storms,
- when not using the product for long periods of time.
- Do not attempt to open the product housing on your own.
- Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, when the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
- Only use the supplied power supply unit.
- Warning: To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture and objects filled with liquids, such as vases, should not be placed on this apparatus.

- When using the supplied device feet, do not place the product on delicate surfaces. Delicate surfaces can become discolored or stained when they come into contact with the plastic of the device feet.

- Always ensure that the power supply unit
 - and the AC receptacle are in a safe operating condition and easily accessible,
 - is properly plugged into the wall socket,
 - is only operated within the permissible temperature range,
 - is not covered or exposed to direct sunlight for longer periods of time in order to prevent heat accumulation.

- Always maintain a distance of at least 3.94" (10 cm) between the product (incl. lens cap and remote control) and the cardiac pacemaker or implanted defibrillator (ICDs) or other implants since the product generate a permanent magnetic field.



Safety instructions for standard/rechargeable batteries

- Caution: Risk of explosion if you use or replace a battery by an incorrect type.
- Do not short-circuit a cell or battery.
- Do not expose cells or batteries to heat or fire. Avoid storage in sunlight.

- Do not subject cells or batteries to mechanical shock.
- Do not touch leaking/defective batteries unprotected.
- Observe correct polarity.
- Do not use different battery types.
- Charge rechargeable batteries at ambient temperatures between +10 °C and +40 °C (+50 °F and +104 °F).

Danger due to high volume levels

This product is used for commercial purposes. Commercial use is subject to the rules and regulations of the trade association responsible. Sennheiser, as the manufacturer, is therefore obliged to expressly point out possible health risks arising from use.

This product is capable of producing sound pressure levels exceeding 85 dB (A). 85 dB (A) is the sound pressure corresponding to the maximum permissible volume which is by law (in some countries) allowed to affect your hearing for the duration of a working day. It is used as a basis according to the specifications of industrial medicine. Higher volumes or longer durations can damage your hearing. At higher volumes, the duration must be shortened in order to prevent hearing damage.

The following are sure signs that you have been subjected to excessive noise for too long a time:

- You can hear ringing or whistling sounds in your ears.
- You have the impression (even for a short time only) that you can no longer hear high notes.

Inform all users of these risks and ask them to set the volume to a moderate level if necessary.

FR

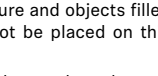
Consignes de sécurité importantes

- Lisez ces consignes de sécurité et la notice d'emploi du produit.
- Conservez ces consignes de sécurité et la notice d'emploi du produit. Joignez toujours ces consignes de sécurité et la notice d'emploi au produit si vous remettez ce dernier à un tiers.
- Respectez tous les avertissements.
- Respectez toutes les instructions.
- N'utilisez pas le produit à proximité d'eau.
- Ne nettoyez le produit que lorsqu'il est débranché du secteur. Ne nettoyez le produit qu'avec un chiffon sec.
- Ne bloquez pas les orifices d'aération. Suivez les instructions du fabricant pour l'installation.
- N'installez pas le produit à proximité de sources de chaleur, telles que des radiateurs, fours ou autres appareils (y compris les amplificateurs) générant de la chaleur.
- N'utilisez le produit qu'avec le type de source de courant indiqué dans le chapitre « Caractéristiques techniques » et sur la fiche secteur.
- Veillez à ce que personne ne puisse marcher sur le câble secteur ni l'écraaser, notamment au niveau de la fiche secteur et de la prise de courant.
- N'utilisez que les appareils supplémentaires/accessoires recommandés par le fabricant.
- N'utilisez le produit qu'en conjonction avec des chariots, étagères, statifs, supports ou tables recommandés par le fabricant ou vendus avec le produit. En cas d'utilisation d'un chariot, poussez-le en même temps que le produit en faisant preuve d'une extrême prudence afin d'éviter les blessures et d'empêcher le basculement du chariot.
- Retirez la fiche secteur de la prise de courant
 - pour complètement débrancher le produit du secteur,
 - en cas d'orage,
 - en cas de périodes d'inutilisation prolongées.
- Ne tentez pas d'ouvrir vos-mêmes le produit.
- Confiez tous les travaux d'entretien à un personnel qualifié. Les travaux d'entretien doivent être effectués lorsque le produit a été endommagé, par exemple en cas d'endommagement du câble secteur, de la pénétration de liquides ou d'objets dans le produit, d'une exposition du produit à la pluie ou à l'humidité, de fonctionnement incorrect ou de chute du produit.
- N'utilisez que le bloc secteur fourni.
- AVERTISSEMENT : N'exposez pas le produit aux projections ou aux gouttes d'eau. Ne posez aucun objet contenant de l'eau (p. ex. un vase) sur le produit. Il existe un risque d'incendie ou d'électrocution.

- Si vous utilisez les produits avec des pieds autocollants fournis, ne placez pas les produits sur des surfaces fragiles. Les surfaces fragiles peuvent se décolorer si elles entrent en contact avec le plastique des pieds autocollants.
- Le bloc secteur
 - et la prise de courant doivent être en parfait état et facilement accessibles,
 - doit être branché dans la prise de courant en bonne et due forme,
 - doit uniquement être utilisé dans la plage de température admissible,
 - ne doit être ni couvert ni exposé directement au soleil pendant une période prolongée afin d'éviter une accumulation de chaleur.

- Maintenez toujours le produit à plus de 10 cm des stimulateurs cardiaques (capuchon d'objectif inclus et télécommande) et des défibrillateurs implantés (DAI) car le produit génère des champs magnétiques permanents.

- Always maintain a distance of at least 3.94" (10 cm) between the product (incl. lens cap and remote control) and the cardiac pacemaker or implanted defibrillator (ICDs) or other implants since the product generate a permanent magnetic field.



Consignes de sécurité relatives aux piles standard / accus rechargeables

- Attention : risque d'explosion lors du remplacement ou en cas d'utilisation de piles ou d'accus inappropriés.
- Ne pas court-circuiter les piles ou les accus.
- N'exposez ni piles ni accus à la chaleur ou à une flamme. Évitez toute exposition directe à la lumière du soleil.
- N'exposez pas les piles ou les accus à des contraintes telles que des chocs.
- Ne touchez pas sans protection les piles ou les accus présentant une fuite ou une défaillance.
- Respectez la polarité lors de l'insertion.
- N'utilisez pas différents types de piles ou d'accus.
- Veuillez recharger les accus à une température ambiante comprise entre +10°C et +40°C.

- Maintenez toujours le produit à plus de 10 cm des stimulateurs cardiaques (capuchon d'objectif inclus et télécommande) et des défibrillateurs implantés (DAI) car le produit génère des champs magnétiques permanents.

- Always maintain a distance of at least 3.94" (10 cm) between the product (incl. lens cap and remote control) and the cardiac pacemaker or implanted defibrillator (ICDs) or other implants since the product generate a permanent magnetic field.

Risque dû à un volume sonore élevé

Le produit est utilisé dans un cadre commercial ou professionnel. Son utilisation est régie par les normes et lois en vigueur dans le secteur d'application envisagé. Sennheiser est tenu d'indiquer les dommages éventuels qu'une utilisation incorrecte de l'appareil peut causer.

Le produit permet de générer des niveaux de pression sonore supérieurs à 85 dB (A). 85 dB (A) correspondent au niveau sonore maximal légalement autorisé dans certains pays dans le

cadre d'une exposition professionnelle, tout au long de la journée de travail. Il est utilisé comme base d'évaluation par la Médecine du Travail. Des niveaux sonores plus élevés ou une exposition prolongée peuvent endommager votre audition. Dans le cas de niveaux sonores plus élevés, il est impératif de réduire la durée d'exposition.

Si vous souffrez des symptômes suivants, vous avez certainement été exposé pendant trop longtemps à des niveaux sonores excessifs :

- Vous êtes sujet à des bourdonnements ou des sifflements d'oreille.
 - Vous avez l'impression (même si c'est provisoire) de ne plus entendre les aigus.
- Informez tous les utilisateurs sur ces risques et invitez-les à régler le volume à un niveau moyen si nécessaire.

IT

Importanti istruzioni di sicurezza

- Leggere le presenti indicazioni di sicurezza e le istruzioni per l'uso del prodotto.
- Conservare le presenti indicazioni di sicurezza e le istruzioni per l'uso del prodotto. Cedere il prodotto ad altri utilizzatori allegando sempre le presenti indicazioni di sicurezza e le istruzioni per l'uso.
- Osservare tutte le avvertenze.
- Attenersi a tutte le istruzioni.
- Non utilizzare il prodotto vicino all'acqua.
- Pulire il prodotto solamente quando non è collegato alla rete elettrica. Per pulire il prodotto utilizzare solo un panno asciutto.
- Non bloccare le aperture di ventilazione. Eseguire l'installazione secondo quanto indicato dal produttore.
- Non installare il prodotto in prossimità di fonti di calore quali radiatori, stufe o altre apparecchiature generanti calore (inclusi amplificatori).
- Mettere in funzione il prodotto esclusivamente con le fonti di energia elettrica che corrispondono alle indicazioni riportate nel capitolo „Dati tecnici“ e sulla spina di alimentazione.
- Assicurarsi sempre che il cavo di rete non possa essere calpestato o schiacciato, in particolare sulla spina elettrica e sulla presa di corrente.
- Utilizzare solo prodotti ausiliari/accessori raccomandati dal produttore.
- Utilizzare il prodotto solo in abbinamento a carrelli, scaffali, treppiedi, supporti o tavoli raccomandati dal produttore o venduti insieme al prodotto. Nel caso si utilizzi un carrello, spingerlo insieme al prodotto con estrema cautela, per evitare lesioni e impedire che il carro si rovesci.
- Staccare l'alimentatore dalla presa elettrica
 - per scollegare il prodotto dalla rete di alimentazione,
 - in caso di temporali,
 - in caso di mancato utilizzo del prodotto per un periodo di tempo prolungato.
- Non aprire l'involucro del prodotto di propria iniziativa.
- Affidare tutti gli interventi di riparazione a personale qualificato. Gli interventi di riparazione devono essere effettuati se il prodotto è stato danneggiato, se ad esempio è stato danneggiato il cavo di rete, se liquidi o oggetti sono penetrati al suo interno, se è stato esposto alla pioggia o all'umidità, non funziona perfettamente o è caduto.

- Utilizzare solamente l'alimentatore fornito in dotazione.
- AVVERTENZA: non esporre il prodotto a spruzzi o gocce d'acqua. Non appoggiare sul prodotto oggetti contenenti acqua, come ad esempio vasi di fiori. Sussiste il pericolo di incendio o scosse elettriche.

- Se si ricorre ai piedini forniti a corredo dei prodotti, non appoggiare quest'ultimi su superfici delicate. Esse potrebbero macchiarsi a contatto con la plastica dei piedini del dispositivo.

- L'alimentatore
 - e la presa di corrente devono essere in buono stato e facilmente accessibili,
 - deve essere inserito nella presa a muro in conformità alle disposizioni,
 - deve essere utilizzato esclusivamente nell'intervallo di temperatura consentito,
 - non deve essere coperto o esposto alla luce solare diretta per lunghi periodi di tempo, al fine di evitare un accumulo di calore.

- È necessario mantenere sempre una distanza minima di 10 cm tra il prodotto (incl. tappo dell'obiettivo e telecomando) e pacemaker o defibrillatori impiantati (ICD), in quanto il prodotto genera costantemente campi magnetici.

Indicazioni di sicurezza per batterie standard/batterie ricaricabili

- Attenzione: pericolo di esplosione in caso di sostituzione o utilizzo di batterie o accumulatori errati.
- Non cortocircuitare le batterie o gli accumulatori.
- Non esporre le batterie o gli accumulatori al calore o al fuoco. Evitare la luce diretta del sole.
- Non esporre le batterie o gli accumulatori a carichi impulsivi.
- Non toccare le batterie o gli accumulatori ossidati/difettosi senza protezione.
- Inserire le batterie osservando la corretta polarità.
- Non utilizzare batterie o accumulatori di tipo diverso.
- Caricare gli accumulatori a una temperatura ambiente compresa tra +10°C e +40°C.

Pericolo dovuto ad alto volume

Il prodotto è destinato all'uso professionale. L'utilizzo è disciplinato dalle prescrizioni e dai regolamenti delle associazioni di categoria competenti. In qualità di produttore, Sennheiser ha l'obbligo di avvertire espressamente l'utente in merito agli eventuali rischi per la salute.

Il prodotto può generare pressioni acustiche superiori a 85 dB (A). 85 dB (A) è il valore soglia di pressione acustica che l'udito è in grado di sopportare in una giornata di lavoro.

Tale valore viene utilizzato come parametro di valutazione nella Medicina del lavoro. Volumi superiori o tempi di esposizione più lunghi possono danneggiare l'udito. A volumi superiori è necessario ridurre il tempo di esposizione al fine di evitare lesioni.

I segnali di allarme in caso di esposizione eccessiva a un volume acustico troppo elevato sono:

- un fischio o un tintinnio nelle orecchie;
- l'impressione (anche solo temporanea) di non riuscire più a percepire i toni elevati.

È opportuno spiegare agli utenti tali effetti ed esortarli a impostare un volume di livello medio.

ES

Instrucciones importantes de seguridad

- Lea estas instrucciones de seguridad y las instrucciones de manejo del producto.
- Guarde estas instrucciones de seguridad y las instrucciones de manejo del producto. En caso de que entregue el producto a terceros, hágalo siempre junto con estas instrucciones de seguridad y las instrucciones de manejo.
- Observe todas las advertencias.
- Siga todas las instrucciones.
- No utilice el producto en las proximidades del agua.
- Limpie el producto sólo cuando no esté conectado a la red eléctrica. Utilice exclusivamente un paño seco para limpiar el producto.
- No cierre ningún orificio de ventilación. Realice la instalación según las instrucciones del fabricante.
- No instale el producto en las proximidades de fuentes de calor, como radiadores, estufas y otros aparatos (inclusive amplificadores) que generen calor.
- Utilice el producto únicamente con los tipos de tomas de corriente indicados en el capítulo de „Especificaciones técnicas“ y según las indicaciones sobre el conector de corriente.
- Asegúrese siempre de que nadie pueda pisar el cable de corriente y que éste no se vea aplastado, especialmente en el conector de corriente y en la toma de corriente.
- Utilice sólo los productos adicionales/accessorios recomendados por el fabricante.
- Utilice el producto únicamente con los tipos de tomas de corriente indicados en el capítulo de „Especificaciones técnicas“ y según las indicaciones sobre el conector de corriente.
- Saque la fuente de alimentación de la toma de corriente
 - para desenchufar el producto de la red de corriente,
 - en caso de tormenta,
 - si no va a utilizar el producto durante un periodo prolongado de tiempo.
- No abra la carcasa del producto por cuenta propia.
- Todos los trabajos de reparación deberán ser llevados a cabo por personal de servicio cualificado. Se deben realizar trabajos de reparación cuando el producto se deteriore de algún modo, por ejemplo, si el cable de corriente ha sufrido deteriorios, si en el producto han entrado líquidos u objetos, si el producto se ha visto expuesto a la lluvia o a la humedad, si no funciona sin fallos o si ha sufrido una caída.

- Utilice únicamente la fuente de alimentación incluida en el volumen de suministro.
- ADVERTENCIA: No exponga el producto ni al agua de las salpicaduras ni del gotero. No coloque recipientes llenos de agua, como floreros, sobre el producto. Existe peligro de incendio o de descarga eléctrica.
- Si utiliza los productos con las patas suministradas con ellos, no los coloque sobre superficies delicadas. Estos podrían sufrir coloraciones por el contacto con el plástico de las patas de los aparatos.

- La fuente de alimentación
 - y la toma de corriente deben estar siempre en buen estado y fácilmente accesibles,
 - debe estar correctamente enchufada a la toma de corriente de la pared.

- debe funcionar sólo dentro del rango de temperatura permitido,
- no debe estar cubierta o expuesta a radiación solar directa durante un tiempo prolongado para que no se acumule el calor.

- Não exponha pilhas convencionais nem recarregáveis a impactos.
- Manuseie pilhas convencionais nem recarregáveis de feitasuas ou com fuga sem proteção.
- Respeite a polaridade correta.
- Não utilize diferentes tipos de pilhas convencionais nem recarregáveis
- Carregue as pilhas recarregáveis a uma temperatura ambiente entre +10 °C a +40 °C.

- Guarde siempre una distancia mínima de 10 cm entre la carcasa de del producto (tapa del objetivo incluida y control remoto) y el marcapasso o el desfibrilador implantado (ICD) ya que el producto genera campos mag-néticos permanentes.

Instrucciones de seguridad para pilas estándar/recargables

- Precaución: Peligro de explosión al cambiar o utilizar pilas o pilas recargables incorrectas.
- No cortocircuite pilas ni pilas recargables.
- No exponga las pilas o las pilas recargables al calor ni al fuego. Evite la radiación solar.
- No someta las pilas o pilas recargables a cargas de impacto.
- No toque pilas o pilas recargables derramadas/defectuosas sin llevar protección.
- Observe la correcta polaridad al colocar las pilas o las pilas recargables.
- No utilice tipos de pilas o de pilas recargables distintos.
- Cargue las pilas recargables a una temperatura ambiente de +10°C a +40°C.

Peligro por volúmenes excesivos

Este producto está destinado al uso comercial. Por ello, la utilización del mismo queda sometida a las regulaciones y disposiciones de la correspondiente asociación profesional. En su calidad de fabricante, Sennheiser tiene el deber de informarle expresamente sobre los posibles riesgos para la salud que puedan existir.

El producto puede generar una presión acústica superior a 85dB(A). La Ley establece el valor de 85 dB (A) como presión acústica máxima aplicable al oído humano en el transcurso de una jornada laboral. La medicina laboral toma este valor de referencia como nivel acústico de evaluación. Un volumen superior o un tiempo de exposición mayor podría ocasionar daños en el oído. A volúmenes superiores habrá de reducirse el tiempo de audición para excluir daños auditivos.

A continuación, le exponemos una serie de indicios claros de que se ha estado expuesto a un volumen excesivo:

- Se oyen ruidos similares a un timbre o pitidos.
- Se tiene la impresión (incluso durante cortos periodos de tiempo) de que no se aprecian los tonos agudos.

Informe a todos los usuarios acerca de ello y aconséjelos ajustar el volumen en un valor medio.

Este equipamento deve ser conectado obrigatoriamente em tomada de rede de energia elétrica que possua aterramento (três pinos), conforme a Norma de instalações elétricas ABNT NBR 5410, visando a segurança dos usuários contra choques elétricos

ANATEL: Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

- Respeite todos os avisos.
- Siga todas as instruções.
- Não utilize este produto perto de água.
- Limpe o produto apenas depois de o ter desligado da rede elétrica. Limpe o produto apenas com um pano seco.
- Não obstrua quaisquer aberturas de ventilação. A instalação tem de ser realizada em conformidade com as instruções do fabricante.
- Não coloque o produto perto de fontes de calor, tais como radiadores, fornos ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que produzam calor.
- Utilize o produto unicamente com tipos de fontes de corrente que correspondam às indicações no capítulo „Dados técnicos“ do manual de instruções e aos dados da ficha.
- Certifique-se sempre de que ninguém consegue pisar nem esmagar o cabo de alimentação, sobretudo junto à ficha e à tomada.
- Utilize apenas os produtos adicionais/acessórios recomendados pelo fabricante.
- Utilize o produto só com carros, estantes, tripés, suportes ou mesas indicados pelo fabricante ou vendidos em conjunto com o produto. Se utilizar um carro, desloque-o com o produto sempre com o máximo de atenção para evitar ferimentos e evitar que o carro tombe.

- Retire o alimentador com a ficha da tomada
 - para desligar o produto da rede elétrica,
 - em caso de trovoadas,
 - se não utilizar o produto durante um longo período de tempo.

- Não tome a iniciativa de abrir a carcaça do produto.

- Todos os trabalhos de reparação deverão ser realizados por pessoal qualificado. Os trabalhos de reparação terão de ser realizados sempre que o produto tenha sido danificado de alguma forma, por exemplo, sempre que o cabo de alimentação tenha sido danificado, que líquidos ou objetos tenham penetrado no produto ou que este tenha sido exposto à chuva ou a humidade, que o seu funcionamento apresente anomalias ou que alguém o tenha deixado cair.

- Utilize apenas o alimentador fornecido.

- AVISO: Não exponha o produto a salpicos nem a gotas de água. Não coloque objetos com água (por ex., vasos) sobre o produto. Caso contrário, surgirá o perigo de incêndio ou eletrocussão.

- Em caso de utilização dos pés do aparelho fornecidos, não coloque os produtos sobre superfícies sensíveis. Estas poderão ficar manchadas devido ao contacto com o plástico dos pés do aparelho.

- O alimentador
 - e a tomada têm de estar em bom estado e acessíveis,
 - tem de estar ligado corretamente à tomada na parede,
 - só pode ser utilizado dentro do intervalo de temperaturas de funcionamento admissíveis,não pode ficar coberto durante muito tempo nem ser exposto diretamente aos raios solares para evitar uma acumulação de calor.

- Mantenha sempre uma distância mínima de 10 cm entre o produto (tampa da objetiva incluída e controle remoto) e pacemakers ou desfibriladores implantados (ICDs), pois o produto gera campos magnéticos permanentes.



Indicações de segurança sobre pilhas convencionais/recarregáveis

- Cuidado: perigo de explosão ao substituir ou utilizar pilhas convencionais ou recarregáveis incorretas.
- Não curto-circuite pilhas convencionais nem recarregáveis.
- Não exponha pilhas convencionais nem recarregáveis a calor nem a chamas. Evite radiação solar.
- Não exponha pilhas convencionais nem recarregáveis a impactos.
- Manuseie pilhas convencionais nem recarregáveis de feitasuas ou com fuga sem proteção.
- Respeite a polaridade correta.
- Não utilize diferentes tipos de pilhas convencionais nem recarregáveis
- Carregue as pilhas recarregáveis a uma temperatura ambiente entre +10 °C a +40 °C.

Perigo decorrente de volume elevado

O produto é utilizado para fins comerciais. Por esse motivo, a sua utilização está sujeita às regras e estipulações da associação profissional responsável. Enquanto fabricante, a Sennheiser está obrigada a identificar expressamente os riscos existentes para a sua saúde.

O produto pode gerar pressões sonoras superiores a 85 dB (A). 85 dB (A) é precisamente a pressão sonora imposta legalmente como valor máximo permitido para exposição durante um dia de trabalho. Este é o nível usado na Medicina do Trabalho como nível acústico de avaliação. Um volume mais elevado ou um período de exposição mais prolongado pode prejudicar a audição. Se os volumes forem mais elevados, o tempo de audição terá de ser reduzido para excluir a possibilidade de danos.

Sinais de aviso concretos de que esteve exposto a um nível de ruído demasiado elevado durante demasiado tempo são:

- Ouve um som tipo campainha ou assobio nos ouvidos.
- Tem a sensação (mesmo que temporária) de que não consegue reconhecer sons agudos.

Informe todos os utilizadores sobre esta situação e peça, se necessário, que regulem o volume do som para um nível médio.

Para o mercado brasileiro

Este equipamento deve ser conectado obrigatoriamente em tomada de rede de energia elétrica que possua aterramento (três pinos), conforme a Norma de instalações elétricas ABNT NBR 5410, visando a segurança dos usuários contra choques elétricos

ANATEL: Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

NL

Belangrijke veiligheidsvoorschriften

- Lees deze veiligheidsvoorschriften en de gebruiksaanwijzing van het product zorgvuldig door.
- Bewaar deze veiligheidsvoorschriften en de gebruiksaanwijzing van het product zorgvuldig. Geef het product altijd samen met deze veiligheidsvoorschriften en de gebruiksaanwijzing door aan derden.
- Let goed op alle waarschuwingen.
- Volg alle aanwijzingen nauwgezet op.
- Gebruik het product in geen geval in de nabijheid van water.
- Maak het product uitsluitend schoon, wanneer de stekker uit het stopcontact is getrokken. Maak het product alleen schoon met een droge doek.
- Ventilatieopeningen mogen niet worden afgedekt. De plaat-

sing moet overeenkomstig de aanwijzingen van de fabrikant worden uitgevoerd.

- Plaats het product niet in de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren, ovens of andere apparaten (inclusief versterkers) die warmte genereren.
- Gebruik het product uitsluitend in combinatie met die spanningsbronnen, die overeenkomen met de gegevens in het hoofdstuk „Technische specificaties“ en die op het typeplaatje van de stekker.
- Let er altijd op dat niemand op de voedingskabel kan gaan staan en dat deze niet bekneld kan raken, in het bijzonder niet bij de stekker en aan het stopcontact.
- Gebruik uitsluitend de extra apparatuur/toebehoren, die door de fabrikant worden aanbevolen.
- Gebruik het product alleen in combinatie met wagens, stellingen, statieven, beugels of tafels, die door de fabrikant aanbevolen of die in combinatie met het product verkocht worden. Indien u een wagen gebruikt, moet u deze samen met het product uiterst voorzichtig verplaatsen, om veranderingen te voorkomen en te verhinderen dat de wagen omkiept.
- Trek de voedingsadapter uit het stopcontact
 - om het product los te koppelen van de voedingsspanning,
 - wanneer sprake is van onweer,
 - wanneer u het product gedurende langere tijd niet gebruikt.
- Open de behuizing van het product nooit zelf.
- Laat alle onderhoudswerkzaamheden door gekwalificeerd onderhoudspersoneel uitvoeren. Er moeten reparatiewerkzaamheden worden uitgevoerd, indien het product op enigerlei wijze is beschadigd, of bijvoorbeeld de voedingskabel is beschadigd, vloeistoffen of voorwerpen in het product terecht zijn gekomen, het product is blootgesteld aan regen of vocht, niet storingsvrij werkt of men het product heeft laten vallen.

- Gebruik alleen de meegeleverde voedingsadapter.

- WAARSCHUWING: Stel het product niet bloot aan spatwater of druppels water. Plaats geen met vocht gevulde voorwerpen, zoals bloemenvazen, op het product. Er bestaat gevaar voor brand of een elektrische schok.

- Plaats de producten bij het gebruik van de meegeleverde apparaatpoortjes niet op gevoelige oppervlakken. Deze kunnen door het contact met het kunststof van de apparaatpoortjes verkleuren.

- De voedingsadapter
 - en het stopcontact moeten in een correcte toestand verkeren en gemakkelijk toegankelijk zijn,
 - moet overeenkomstig de voorschriften in het stopcontact zijn geplaatst,
 - mag alleen binnen het toegestane temperatuurbereik worden gebruikt,
 - mag niet gedurende een langere tijd afgedekt of aan direct zonlicht blootgesteld zijn, zodat geen warmtestuwijng op kan treden.

- Houd altijd een afstand van minimaal 10 cm tussen de product (inclusief objectiefdeksel en afstandsbediening) en pacemakers c.q. geïmplanteerde defibrillatoren (ICDs) aan, aangezien het product permanente magneetvelden genereert.



